

# le bulletin

du cavalier de la tourelle — saint mandé



*Première rencontre de N1 jeunes à Saint-Mandé*

# 28

## décembre 2006

- ▣ Les dons aux associations
- ▣ La première phase de la N1 jeunes
- ▣ Un animal qui joue aux échecs !
- ▣ Des exercices redoutables !

## Le Club

# Informations générales sur le club d'échecs de Saint-Mandé « Le cavalier de la Tourelle »

### Adresse internet

<http://ctourelle.free.fr>

### Renseignements

#### Jean Boggio

Président du club

☎01-43-28-07-54

✉[jeanboggio@noos.fr](mailto:jeanboggio@noos.fr)

#### Maria Leconte

Championne de France 2001

Grand Maître International féminin

Animatrice — Cours pour enfants

#### Jean-Olivier Leconte

Animateur — Cours pour enfants

☎01-43-98-08-02

✉[nmjol@free.fr](mailto:nmjol@free.fr)

#### Marcel Narchi

Entraîneur FFE — Cours pour adultes

☎01-74-02-65-79

☎06-08-97-48-50

✉[mnarchi@club-internet.fr](mailto:mnarchi@club-internet.fr)

### Adresse de l'association :

Salle polyvalente du Centre Pierre Cochereau,  
2 Avenue Gambetta,  
94160 - SAINT-MANDE

Lundi au Vendredi de 18 h à 22 h

Samedi et Dimanche de 14 h à 19 h

### Conditions d'adhésion :

La cotisation du club est valable pour l'année "scolaire" (1<sup>er</sup> septembre au 31 août).

Pour l'année 2006-2007

- 50 € pour les adultes jusqu'à 60 ans

- 25 € à partir de 61 ans

- 20 € après 80 ans

- 60 € (pour l'année) pour les jeunes pour une heure de cours hebdomadaire. 40€ par heure supplémentaire

La licence à la FFE, Fédération Française des Échecs, est obligatoire.

### Licence A:

- nés avant 1987: 45 €

- nés entre 1987 & 1990: 23 €

- nés entre 1991 & 1994: 14,5 €

- nés après 1995: 10,5 €

### Licence B:

- nés avant 1987: 6 €

- nés après 1986: 3 €

Sur présentation de sa carte de membre du Cavalier de la Tourelle, un adhérent bénéficie à la **piscine du Centre Sportif de Saint-Mandé** de tarifs réduits de moitié.

Exemples : pour un non saint-mandéen, un jour non scolaire, 4,20 € au lieu de 8,40 €.

Pour un saint-mandéen, un jour scolaire, 1,05 € au lieu de 2,10 €.

### Cours pour les enfants

Cours assurés par **Jean-Olivier Leconte**

(animateur diplômé de la FFE – Maître

International Senior ICCF) et **Maria Leconte**,

Grand Maître International féminin (animatrice

diplômée de la FFE), championne de France

2001, assistée par **Yvonne Lebrun-Marlier**.

♙ Niveau débutant : le samedi et le mercredi de 14h00 à 15h00.

♙ Niveau intermédiaire : le mercredi de 15h00 à 17h00 et le samedi de 14h00 à 16h00.

♙ Niveau compétition : le mercredi et le samedi de 16h00 à 18h00.

### Cours de perfectionnement pour les adultes

Cours assurés par Marcel Narchi, entraîneur diplômé de la FFE. Les cours (2 heures) ont lieu le samedi tous les 15 jours.

Le paiement se fait à la séance pour un prix de 10 €.

### Compétition

Des tournois internes sont organisés périodiquement (tournoi rapide chaque premier samedi à 14 h 30...).

Le club participe aux compétitions nationales et régionales : Interclubs National IV, Critériums de l'Ile-de-France, Interclubs Jeunes national I, et Jeunes III. Critériums petit pion, Championnat de Paris individuel, Championnat de France individuel, etc.

## Éditorial

### Un week-end décisif

Faisons un petit bilan de nos différentes équipes avant la fin d'année civile 2006;

- Tout se déroule correctement pour la N3 jeunes (qui a fait le plus difficile en gagnant ses trois premières rencontres)
- Tout va très bien madame la marquise, pour l'équipe de N4 adultes de Bertrand Materre qui peut raisonnablement viser la montée en N3 pour l'année prochaine. L'autre équipe de N4 devrait se maintenir sans difficulté.
- En critérium les équipes de Saint-Mandé sont bien parties pour jouer les phases finales.
- Et il reste la N1 jeune, pour laquelle le premier week-end de janvier 2007 s'annonce décisif.

A cette occasion Saint-Mandé organise pour la première fois de son histoire une phase de N1 jeunes, les 5, 6 et 7 janvier 2007 dans la salle des fêtes de la mairie. Un événement d'envergure nationale pour le microcosme des échecs, qui réunira des équipes parisiennes dont Saint-Mandé, ainsi que Cannes, Montpellier, Pau et Marseille. **Allez Saint-Mandé !**

A bientôt et bonne lecture !  
Jean-Olivier Leconte



L'image ci-contre est tout à fait extraordinaire.

Au premier abord, cela n'a rien d'évident, mais il s'agit tout simplement de la première photographie connue de joueurs d'échecs.

Il s'agit d'un daguerréotype de William Henry Fox Talbot et date de 1840.

Les joueurs photographiés sont inconnus (jusqu'à preuve du contraire !)

## Questions / réponses

### A propos des dons aux associations

**C'est bientôt la fin d'année et donc également la fin d'année fiscale !**

**Lors de l'inscription au club de votre enfant, nous vous avons distribué un courrier au sujet des dons aux associations. Ceci n'est en aucun cas une obligation et pour ceux qui aurait oublié nous vous en rappelons ci-dessous les modalités.**

**Nous en profitons également pour remercier chaleureusement tous les donateurs**

#### **Comment se passe un don ?**

Il suffit de rédiger un chèque du montant de votre choix. Le club vous présentera **un reçu fiscal** signé pour ce don.

#### **Ce don permet-il une réduction de mon impôt ?**

Absolument, le Cavalier de la Tourelle est une association sportive et éducative, agréée Jeunesse et Sport et Jeunesse et Éducation Populaire. Les dons reçus peuvent faire l'objet d'une réduction d'impôt.

#### **Quel est le montant de la réduction d'impôt ?**

La réduction d'impôt est de 66% des sommes versées.

Exemple

<b>DON</b>	<b>REDUCTION</b>	<b>COUT REEL</b>
50,00 €	33,00 €	17,00 €
100,00 €	66,00 €	34,00 €
150,00 €	99,00 €	51,00 €
200,00 €	132,00 €	68,00 €
250,00 €	165,00 €	85,00 €
300,00 €	198,00 €	102,00 €

Les entreprises peuvent aussi bénéficier d'une réduction de 60% de l'impôt sur les sociétés (IS). Parlez-en aux chefs d'entreprise.

#### **Ce montant est-il plafonné ?**

Le plafond pour les dons est de 20% du revenu imposable.

#### **Comment obtenir l'exonération fiscale ?**

Votre déclaration d'impôts comporte une case pour indiquer le montant votre don. Le reçu de l'association vous tient lieu de justificatif.

#### **Quelle contrepartie pour moi ?**

Aucune. Par définition, un don soumis à réduction d'impôt ne peut permettre aucune contrepartie. Mais vous aurez la satisfaction de voir notre club progresser. Nous vous tiendrons soigneusement informés.

#### **Comment puis-je savoir ce qu'est devenu mon don ?**

Le club publie chaque année son rapport financier qui vous est communiqué à l'issue de l'assemblée générale. Vous pourrez ainsi vérifier qu'il en est fait bon usage.

## Activité du club

### Nationale 1 jeunes

**Lors du week-end du 11 novembre dernier, le club de Saint-Mandé a fait ses premiers pas en N1 jeunes. Cela ne s'est pas tout à fait passé comme prévu (!). Avec un peu plus de réussite nous aurions pu battre l'AECE; vice champion de France.**

Mais tout espoir n'est pas perdu ! Comme je l'ai déjà indiqué dans l'éditorial, le club de Saint-Mandé va organiser la deuxième phase de ce championnat de France des jeunes par équipe.

Cela se passera le 5, 6 et 7 janvier 2007 dans la salle des fêtes de la mairie de Saint-Mandé. Revenons en arrière sur nos trois premières rencontres.

#### Clichy / Saint-Mandé 4 - 10

Cette première ronde s'est jouée à Clichy. A vrai dire, comme Clichy était la plus faible équipe sur le papier de ce week-end, j'espérais une victoire. Et ce fut un sans faute de la part de nos jeunes joueurs pour cette entrée en matière.



*Juste avant le démarrage de la première ronde*

Enfin, une petite anecdote ; avant le début de la ronde, l'entraîneur de Clichy, le Grand-Maître Olivier Renet, m'a dit « l'équipe qui perdra tous ses matchs ce week-end aura un pied en N2 pour la prochaine saison ». Malheureusement pour lui, c'est Clichy qui a perdu tous ses matchs le week-end.

#### Bois Colombes / Saint-Mandé 8 - 2

Le lendemain matin à 9h00, l'équipe de St Mandé partait à Bois Colombes. Beaucoup plus forte que nous sur le papier, c'était un peu mission impossible.



Déterminés face à Bois-Colombes !

Nos enfants ont fait preuve de beaucoup de courage en luttant jusqu'au bout pour essayer de gagner des positions égales. Un des points très positifs de ce week-end est la très grande combativité des enfants... Ok, nous leur avons un peu forcé la main en leur demandant de ne pas proposer ni accepter la partie nulle sans notre accord !

#### Saint-Mandé / Paris AECE 6 - 8

C'était le match de tous les dangers ! Nous savions que la tâche serait difficile chez les poussins. En effet l'AECE compte dans ses rangs deux des plus forts poussins de France. Mais cela a été compensé par de nettes victoires chez les pupilles et sur un échiquier benjamin.

Tout le match allait donc se jouer sur les trois premiers échiquiers.

## Activité du club (suite ...)

Jules Brunier avait un pion de plus, la position d'Antoine Mancœuvre était certes inférieure, mais pas désespérée et enfin, Maxence Pignone avait une position clairement gagnante. En faisant les comptes, nous pouvions raisonnablement l'emporter sur le score de 10 à 6 ou 8 à 6... Et patatra, le destin a été contre St Mandé ce jour là. Toujours est-il que Jules perdait le pion chèrement acquis pour obtenir une position complètement égale, Antoine finissait par craquer face à la pression de son adversaire. Et enfin, Maxence, après avoir raté plusieurs fois le gain sous la pression de la pendule, et après une magnifique partie, finissait par craquer en zeitnot (crise de temps) en laissant échapper le point entier... Je vous invite à rejouer cette partie décisive avec mes commentaires ci-contre.



Le sort en est jeté !

Une nouvelle fois bravo à la combativité des enfants !

Rendez-vous début janvier pour la prochaine phase décisive à St Mandé ! St Mandé rencontrera successivement Montpellier, Pau, Marseille et terminera par un match difficile contre Cannes qui vise le titre de champion de France par équipe.

## Pignone, M (1886) – Dubessay (2045)

N1, 12.11.2006

[Commentaires de Jean-Olivier Leconte]

**1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.d4 cxd4 4.♗xd4 ♗f6 5.♗c3 a6** La fameuse variante Najdorf de la défense Sicilienne. **6.♙e2** Un coup tranquille. **6...e5 7.♗b3** Le plan des blancs et de jouer 00, ♖h1, f4, et ♗e1-g3 avec du jeu sur l'aile roi. **7...♙e7 8.0-0 0-0 9.♖h1 ♗bd7 10.f4 b5 11.a3 ♙b7 12.♙f3 ♗b6 13.♗a5 ♗c7 14.♗xb7 ♗xb7 15.♗e1** Les blancs ont appliqué le plan standard de cette variante et leur attaque va être très dangereuse. **15...♞ac8 16.♗g3 ♞fe8 17.fxe5 dxe5 18.♙g5 ♗c4 19.♙xf6 ♙xf6 20.♙g4!** Les blancs ne se précipitent pas pour prendre les cases et améliorent petit à petit la position de leurs pièces. **20...♞c6 21.♞ad1 ♞d8** [Prendre le pion par 21...♗xb2 semble un peu suicidaire. En effet, les noirs éloignent leurs pièces de la défense de leur Roi. Par exemple, après 22.♞d7 ♗a8 23.♗d5 l'attaque blanche qui arrive sur le roi noir est probablement décisive. Une suite possible est 23...♞f8 24.♗xf6+ ♞xf6 25.♞xf6 gxf6 26.♙f5+ ♖h8 27.♗h3] **22.♗d5 ♙e7 23.b3 ♗xa3** Le cavalier noir s'en va. Jusqu'à présent les noirs ont subi le



Position après 25... ♞b8

jeu sans rien faire. **24.♗xe5 ♙d6 25.♗g5 ♞b8 26.♙h5** [26.♙d7! gagnait plus facilement 26...♞xc2 (26...h6 27.♗f6+ ♖h8 28.♗f5 g6 29.♗d5 ♞c7 30.♗xd6) 27.♗f6+ ♖h8 28.♞xd6] **26...g6 27.e5** A partir de ce moment les deux joueurs sont en crise de temps. Il leur reste environ trois minutes chacun plus l'ajout de temps pour terminer la partie. **27...♙f8 28.♗f6+** [Sachant qu'une menace est plus forte que son exécution, je pense que 28.♙f3 était plus fort, avec la même menace que dans la partie. 28...♗c8 29.♗e7+ ♙xe7 30.♗xe7 avec deux pièces en prise pour les noirs. 30...♞e6 31.♗xa3] **28...♞xf6 29.exf6** [29.♗xf6 gxh5? 30.e6 fxe6 31.♗xe6+ ♖h8 32.♞f7 et c'est terminé pour les noirs.] **29...♗xc2** A partir de maintenant la partie tourne au match de ping pong. Et Malheureusement pour nous c'est Maxence qui craque le premier. **30.♙g4 ♗b6 31.♞d7 ♗e3 32.♞c1 ♗xg4 33.♗xg4 ♗xf6 34.♗e2 ♞d8 35.♞xd8 ♗xd8 36.h3 ♗d5 37.♗a2 ♙d6 38.♗f2 ♙f8** etc, je n'ai pas la suite de la partie. **0-1**

## Activité du club

# Annonce pour le 9ème tournoi de Saint-Mandé

**Dimanche 17 décembre aura lieu le 9ème tournoi des enfants de Saint-Mandé. Qui va succéder à Thibault Morgenstern ?**

La neuvième édition de notre tournoi se déroulera comme d'habitude à deux pas de la mairie, 2 avenue Gambetta, au centre Pierre Cocheureau à partir de 14h00.

### Palmarès actuel

Noël 2002 Thomas Ayoub  
Juin 2003 Julien Lin  
Noël 2003 Robert Graca  
Juin 2004 Ariel Cohen-Codar  
Noël 2004 Valentin Peurou  
Juin 2005 Claire Legrand  
Noël 2005 Valentin Peurou  
Juin 2006 Thibault Morgenstern

**Noël 2006**      **?????**

Inscription 12 EUR auprès de Maria ou Jean-Olivier Leconte  
6 parties de 15 minutes par joueur  
Goûter inclus et prévu vers 16h00  
Remise des prix (pour tous les participants) vers 18h00

*Inscription possible sur place, mais merci de prévenir à l'avance de la participation de votre enfant.*



## Nationale 1 jeunes

*Appel au bénévolat des parents !*

Si vous pouvez donner un peu de votre temps pour le premier week-end de janvier, merci de vous faire connaître auprès de Jean Boggio, Maria ou Jean-Olivier Leconte.

Merci !



<http://ctourelle.free.fr>

## A tous nos membres

*Améliorez ce bulletin !*

Vous trouvez que l'on parle trop de la N1 jeunes ? Pas assez de telle ou telle équipe ? De telle ou telle activité ? Vous souhaitez nous faire partager un exercice d'échecs de votre composition ?

Vous avez une idée d'article sur les échecs ? Ne pouvant être partout, je parle dans ce bulletin de ce que je connais ! J'attends donc votre contribution !

Vous pouvez également retrouver des informations sur notre association sur le site internet du club;

<http://ctourelle.free.fr>

Merci à Daniel Estevez !

## Un peu de culture

### Un animal qui joue aux échecs !

**Toujours au hasard de mes lectures, je suis tombé sur le texte suivant qui date du 18ème siècle. Comme l'indique mon titre accrocheur, il s'agit là d'un petit singe qui joue aux échecs !**

Cette histoire est tirée d'un livre d'un écrivain un peu oublié, Alain-René Lesage (1668—1747).



Alain-René Lesage

Il s'agit de la deuxième partie, lettre 22 du roman « La valise trouvée ».

A dire vrai, j'avais déjà entendu parler d'un animal jouant aux échecs. Peut-être dans les contes des mille et une nuits ? Un lecteur peut-il nous apporter ses lumières à ce sujet ?

Avant d'aborder le texte proprement dit, voici ce que nous en dit l'éditeur :

*La Valise trouvée est le dernier livre important d'Alain-René Lesage, l'auteur de Gil Blas de Santillane. A partir d'un prétexte romanesque, s'organise, dans ce livre, une manière de Décaméron ou d'Heptaméron. Les "devisants" constituent une petite société à la fois aristocratique et familière, dont la vie s'articule autour d'une manière de trésor : une valise contenant des lettres, lettres plaisantes, lettres galantes, presque toutes brèves, d'une écriture fine et spirituelle, parfois*

*piquantes, toujours élégantes et dans une langue d'une grande qualité.*

*Virtuose de la mimésis, Lesage mêle naturellement l'antique et le moderne, s'inspirant de la littérature du Siècle d'or espagnol, ainsi que d'auteurs grecs du Ve siècle. C'est à la manière d'un Montesquieu dans Les Lettres persanes, qu'il va proposer à son lecteur un tableau des réalités françaises. Il élabore ainsi une véritable encyclopédie des individus, la forme épistolaire lui permettant une polyphonie propre à offrir un reflet quasi intégral de la société du XVIIIe siècle.*

*Lesage est un des premiers romanciers "modernes", c'est-à-dire réalistes. Il donne au roman ses lettres de noblesse. Ses héros sont des hommes à peu près comme les autres, et pourtant ils ne sont pas ridicules. L'auteur affectionne un style simple, voulant faire de son oeuvre l'image même de la nature.*

*Dans La Valise trouvée, Lesage revendique la diversité d'un héritage culturel européen, tout en restant le spectateur du Grand Théâtre que lui offre la société qui l'entoure.*

*Ce "coffre romanesque", cette "valise au trésor" ne serait-elle pas l'héritière directe de la mallette que Don Quichotte découvre dans ses pérégrinations, véritable réserve romanesque, concentré d'"aventures" ?*

Et voici le texte ...

#### **Histoire du singe de Cordoue.**

Je ris hier de bon coeur, en entendant raconter l'aventure d'un singe ; et, puisqu'elle m'a diverti, j'ai cru que je pouvois vous en faire le récit. Elle est trop plaisante et trop singulière pour vous ennuyer. La voici telle qu'elle m'a été détaillée par un honnête homme, qui m'a protesté qu'elle étoit véritable. Il y avoit à Bordeaux un gentilhomme qui étoit tellement adonné au jeu des échecs, qu'il fut surnommé par les rieurs de la ville, *le chevalier del' échiquier*. il est vrai qu'il faisoit de ce jeu-là l'unique occupation de sa vie. De sorte qu'il devint le plus fort joueur de Gascogne. Il n'y avoit personne qui osât jouer à but avec lui.

#### **il passa par Bordeaux un cavalier espagnol qui voyageoit.**

Dans le temps de sa plus grande réputation, il passa par Bordeaux un cavalier espagnol qui voyageoit. Il s'arrêta quelques jours dans cette ville, et vit par hasard jouer dans un tripot le chevalier de l'échiquier, dont tout le monde admiroit les coups. A chaque pièce qu'il touchoit, on entendoit un murmure applaudissant. à la fin d'une partie, l'espagnol lui dit : en vérité, seigneur François, je suis étonné de trouver en

France un homme qui joue aux

## Un peu de culture (suite...)

### ***un homme qui joue aux échecs aussi bien que vous.***

échecs aussi bien que vous. Sans vous flatter, je vous dirai que vous me paraissez de la force de Don Gabriel De Roquas, qui passe pour le plus fort joueur qu' il y ait en Espagne. Seigneur cavalier, lui répondit le gascon, qu' est-ce que c'est que ce Don Gabriel ? Je n'en ai jamais ouï parler. C'est un gentilhomme cordouan, répliqua l'espagnol ; et il est actuellement à Cordoue, où tous les jours il arrive, de tous les endroits de la monarchie d'Espagne, des joueurs qui, s' imaginant être des calabrois, osent lui proposer de jouer une partie; mais aucun de ces téméraires ne le gagne ; et ils s'en retournent tous chez eux persuadés qu'aucun mortel n'est comparable à Don Gabriel. Ils ont peut-être tort, reprit le chevalier de l'échiquier, et jusqu'à ce que ce redoutable cordouan m'ait vaincu, je ne le croirai point invincible. Au lieu de me le

faire craindre en me le peignant si terrible, vous m'inspirez l'envie d'aller à Cordoue le provoquer au combat, et dussé-je grossir le nombre des audacieux qui ont augmenté sa gloire par leur défaite, je pars dès demain pour l'Espagne. Je brûle d'impatience de me voir aux mains avec un ennemi digne de moi. Vous croyez peut-être que ce gascon ne parloit pas

### ***il partit de Bordeaux, sans s'embarrasser de ce qu' on pourroit dire d'un voyage si ridicule***

sérieusement. Pardonnez-moi. Dès le jour suivant, il partit de Bordeaux, sans s'embarrasser de ce qu' on pourroit dire d'un voyage si ridicule ; et, suivi d'un valet bien monté comme lui, il se mit en chemin pour Cordoue. Aussitôt qu'il fut arrivé dans cette ville, il s'informa de la demeure de Don Gabriel De Roquas, et s'y étant rendu, il trouva ce gentilhomme qui jouoit aux

échecs avec un petit singe, qui étoit assis à la façon de son espèce sur une table, un échiquier devant lui. Le seigneur Don Gabriel se leva pour recevoir l'étranger, qui, l'abordant fort civilement, lui dit : seigneur, vous voyez un gentilhomme françois qui, sur le bruit de votre réputation, vient exprès de son pays pour vous prier d'avoir la complaisance de jouer avec lui une partie d'échecs. Vous aimez donc bien ce jeu-là, lui répondit Don Gabriel en souriant, puisque vous venez de si loin me faire une pareille proposition; et, selon toutes les apparences, vous jouez parfaitement ? Assez bien, répliqua le gascon ; et, pour vous couper court, je vous avouerai franchement que je suis le coryphée des joueurs d' échecs de Bordeaux. Je m'en réjouis, dit le seigneur De Roquas. Nous allons voir tout à l'heure ce que vous savez faire : voilà un échiquier préparé ; toutes les pièces

### ***vous ne pouvez, tout au plus, gagner que mon singe.***

sont posées. Asseyons-nous et jouons. Là-dessus ils prennent leurs places, et commencent la partie. Mais à peine ont-ils joué cinq ou six coups, que Don Gabriel se lève avec vivacité, en disant : vous n'êtes pas de ma force : il est inutile de continuer ; vous ne pouvez, tout au plus, gagner que mon singe.

A ces derniers mots, le françois le prenant pour un trait railleur, dit au cordouan, de l'air d'un homme qui se croit insulté : seigneur Don Gabriel, je m'imagine, Dieu me damne,



*Narcisse devait être plus petit que Georges de la jungle !*

## Un peu de culture (suite...)

que vous vous moquez de votre serviteur. à votre avis, suis-je fait pour jouer avec un singe ? Vous pouvez jouer avec le mien, répondit Don Gabriel, car c' est un animal plein d' adresse et d'intelligence. Il entend tout ce que je lui dis, et je l'ai trouvé si disciplinable, que je lui ai montré à jouer aux échecs. Aux échecs ! S'écria le français avec une extrême surprise. Cela peut-il être ? Il ne tiendra qu'à vous, reprit le cordouan, d'en être témoin tout à l'heure ; et je vous assure qu'il s'en acquitte si bien, que je parierois plutôt pour lui que pour vous. Sandis ! Dit le gascon, je crois que vous me bernez. Un singe jouer aux échecs ! Il faut que je joue une

***Narcisse, lui dit-il, mets-toi à ma place, et achève la partie que j'ai commencée avec ce seigneur étranger.***

partie avec lui par curiosité ; je veux avoir le coeur net sur cela. Le gentilhomme de Cordoue, pour le satisfaire, appela son singe : Narcisse, lui dit-il, mets-toi à ma place, et achève la partie que j'ai commencée avec ce seigneur étranger. Alors le singe sauta sur la table, se plaça devant le gascon, et en moins de dix coups le fit échec et mat. Le chevalier de l' échiquier, qui ne s'étoit point attendu à perdre si promptement la partie, au lieu de rire de l' aventure, en fut si mortifié, que se laissant aller à la colère, il jeta Narcisse à six pas de lui d'un coup de poing. Le pauvre animal en poussa un cri perçant, et se retira en faisant d' horribles

grimaces. Le seigneur De Roquas ne vit pas sans chagrin maltraiter son singe ; il en fit des reproches au gascon. Vous êtes bien vifs, vous autres français, lui dit-il ; pourquoi avez-vous frappé mon singe ? Cela ne se fait point entre bons joueurs. Si vous avez perdu la partie, ce n'est qu'à vous seul que vous devez vous en prendre. Vous avez raison, seigneur Don Gabriel, lui répondit le gentilhomme de Bordeaux, j'ai tort, je l'avoue ; nous autres gascons nous avons le sang un peu chaud. Je vous demande pardon de mon injuste emportement ; et pour me réconcilier avec monsieur votre singe, je vous prie de l'engager à me donner ma revanche. C'est ce que je n'oserois vous promettre, lui répartit l' espagnol. Mon singe est effrayé. Je ne sais s'il voudra m'obéir ; cependant je vais tâcher de le faire revenir. En même temps il se mit à rappeler l'animal, employant tantôt la prière et tantôt la menace. Mais l' indocile Narcisse, au lieu de se montrer, se tenoit caché dans un coin, craignant de s'exposer, s'il paroissoit, à recevoir un nouveau coup de poing. Son maître toutefois lui parla de façon qu'il le rassura ; et l'ayant fait revenir auprès de lui : allons, mon fils, lui dit-il en le caressant, donne à monsieur sa revanche, et ne crains rien. Il est fâché de t'avoir frappé. Cela ne lui arrivera plus. Le singe aussitôt se remit sur la table, devant l'échiquier, et commença une seconde partie en tremblant de tous ses membres, car la vue du français lui faisoit peur. Narcisse joua pendant un quart d'heure sans faire le moindre mouvement qui pût

laisser entrevoir le dessein qu'il méditoit ; mais tout à coup sautant de dessus la table en bas, il prit la fuite avec épouvante, et disparut comme un éclair. Le gascon, surpris de cette action du singe, demanda pourquoi il s'enfuyoit ainsi. N'en voyez-vous pas bien la raison, lui répondit Don Gabriel ? Vous n'avez plus que deux coups à jouer, après quoi il vous fera échec et mat. Et comme il n' a pas oublié de quelle manière vous en usez avec les gens qui vous gagnent, il a pris, en singe prudent et sage, la précaution de s'éloigner de vous avant la fin de la partie. Le chevalier de l'échiquier, ne pouvant se consoler d' avoir été battu aux échecs par un joueur automate, reprit à l'heure même le chemin de Bordeaux, où ses amis ne manquèrent pas de lui demander à son retour, s' il avoit gagné Don Gabriel De Roquas. Comment aurois-je pu le gagner, messieurs, leur répondit-il ? Je n' ai pu même gagner son singe. Toute la compagnie applaudit à l'histoire du *singe de Cordoue* . En vérité, messieurs, dit la marquise, il faut convenir qu'il y a des animaux qui font des

***il falloit que ce singe eût le diable au corps.***

choses bien surprenantes. Pour moi, dit le chevalier, cela ne m'étonne point du tout, puisque les bêtes, à ce qu' on dit, sont animées par autant de démons qui les font agir ; ce que je n' ai pas de peine à croire à présent ; car pour jouer aux échecs aussi bien que Narcisse, il falloit que ce singe eût le diable au corps.

BD et jeu d'échecs

Pour vous divertir avant les exercices...



Merci à Charles-Henri Rouah !

## Exercices

# Quelques problèmes d'échecs pour stimuler vos méninges !

Commencez par résoudre les mats en trois coups proposés par Nicolas Leconte (10 ans) puis jugez la dernière position...

1



Les blancs matent en trois coups.

2



Les blancs matent en trois coups.

3



Vous avez les noirs. Que pensez-vous de votre partie ?  
Que faire face à la menace de mat par Tc8 ?

## Solution des exercices du précédent bulletin

1

Mat en deux coups pour les noirs. Le thème du mat du couloir !

1) ...Dxf2+ !! 2) Txf2 Ta1+  
3) Tf1 Taxf1#



2

Le thème du mat à l'étouffé !  
Les noirs matent !

1) ... Fxf2+ 2) Txf2 Dc1+  
3) Tf1 De3+ 4) Rh1 Cf2+  
5) Rg1 Ch3+ 6) Rh1 Dg1+!!  
7) Txc1 Cf2#

Notez que

2) Rh1 Cg3+ 3) hxc3 Dh5#  
ne change rien.



3

Le thème de la fourchette...  
Une position qui a posé des problèmes ! En fait les noirs jouent et gagnent un pion...

Voici la variante principale :  
1) ...Cxe5 2) Cxe5 Fxf2+ !!  
3) Rxf2 Dxe5 !! 4) Dxe5  
Cg4+

Avec un pion de plus. Une bonne technique gagne la partie...

